

سندرم اختلال عملکرد واکنشی مجاری هوایی در مسمومیت با گاز کلر از دیدگاه طب ایرانی: یک مقاله مروری

خاطره اکبری ماشک^۱، خسرو آگین^۲، الهام عمارتکار^۳، محمد غلامی فشارکی^۴، حسن نامدار^۵

چکیده

مقدمه: گاز کلر یکی از عوامل سمی محرک تنفسی با عوارض ریوی بالاست که علیرغم کاربردهای وسیع صنعتی و خانگی نظریه ایاتکس، هنوز هیچ آنتی دوت اختصاصی در درمان مسمومیت با آن وجود ندارد و درمانهای استاندارد موجود صرفاً عالمتی است. لذا هدف از این مطالعه بررسی این پاتولوژی از دیدگاه طب ایرانی به منظور یافتن راهکارهای درمانی نوین است.

روش بررسی: در این مطالعه مروری ابتدا با جستجوی علل و علائم بالینی مرتبط با مسمومیت استنشاقی گاز کلر از منابع طب نوین و مقایسه آن با علل و علائم مشابه از برخی کتب مرجع طب ایرانی، مطابقت آنها را بررسی نمودیم. سپس به بررسی درمانهای پیشنهادشده از دیدگاه طب ایرانی براساس این علائم و پاتولوژی پرداختیم.

یافته ها: پاتولوژی آسیب ریه ناشی از استنشاق گاز کلر نوعی RADS (reactive airway dysfunction syndrome) است که منجر به ایجاد علائمی نظری دیسپنه، هیپوکسمیا، انسداد مجاری تنفسی، پنومونی، ادم ریوی و نهایتاً ARDS (Acute respiratory distress syndrome) می شود. در بررسی تطبیقی بنظر می رسد که این پاتولوژی نزدیکترین مشابهت را با ورم حار ریوی در طب ایرانی دارد. توصیه های درمانی این پاتولوژی در طب ایرانی ابتدا خونگیری و سپس استفاده از غذاها و داروهای با مزاج سرد اصلاح کننده ریه می باشد.

نتیجه گیری: با توجه به تطابق ادم حاد ریوی ناشی از استنشاق کلر و ورم حار ریوی در طب ایرانی بنظر می رسد که بتوان حجاجت را به عنوان یک درمان پیشنهادی اولیه و اورژانسی برای این پاتولوژی در مطالعات بالینی آینده مطرح نمود.

کلید واژه ها: سندرم اختلال عملکرد واکنشی مجاری هوایی، طب ایرانی، گاز کلر، ادم حاد ریه، ورم حار ریه

^۱ دانشجوی دکتری تخصصی طب سنتی ایرانی، گروه طب سنتی ایرانی، دانشکده طب ایرانی، دانشگاه شاهد، تهران، ایران

^۲ دانشیار، گروه بیماریهای ریوی بیمارستان لقمان حکیم، دانشکده پزشکی، دانشگاه شهید بهشتی، تهران، ایران

^۳ استادیار، گروه طب سنتی ایرانی، دانشکده طب ایرانی، دانشگاه شاهد، تهران، ایران

^۴ استادیار، گروه آمار حیاتی، دانشکده پزشکی، دانشگاه تربیت مدرس، تهران، ایران

^۵ استادیار، گروه طب سنتی ایرانی، دانشکده طب ایرانی، دانشگاه شاهد، تهران، ایران

* (نویسنده مسئول): تلفن تماس: ۰۰۹۸۲۱۵۱۲۱۴۰۵۵، پست الکترونیک: h.Namdar@shahed.ac.ir

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۱۱/۲

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۹/۱۱

مقدمه

معرفی نموده است^(۱۱). مرکز کنترل مسمومیت در آمریکا سالانه حدود ۹۰۰۰ تماس در ارتباط با مواجهه با گاز کلر راگزارش نموده است. طی ۲۰ سال اخیر، ۳۰ مورد از مواجهات گروهی حاد تصادفی با گاز کلر در حجم بسیار گسترده در مراکز صنعتی اروپا گزارش شده است^(۱۲). در ایران همه ساله در فصول خانه‌تکانی و نزدیک به ایام نوروز شاهد مراجعه نه‌چندان کم خانم‌های خانه‌دار به مراکز اورژانس و سرپایی بدليل استعمال واکتس هستیم. لیکن بدليل مراجعات پراکنده و سرپایی، تاکنون آمارهای دقیق از این قبیل مراجعات در ایران ثبت نگردیده است و فقط برخی خبرگزاریهای رسمی طی سالهای اخیر مواردی از مسمومیت‌های گروهی با گاز کلر در استخراها را گزارش نموده‌اند^(۱۳). علیرغم این حجم از کاربرد و عوارض و درگیری‌های ناشی از گاز کلر هنوز هیچ آنتی‌دوت اختصاصی برای مسمومیت آن وجود ندارد و درمانهای استاندارد موجود صرفاً علامتی است^(۱۴). این کاستی ما را برآن داشت تا با کنکاشی در منابع طب ایرانی رویکردی تشخیصی-درمانی به این مسمومیت داشته باشیم.

طب ایرانی که طب اخلاقی نیز نامیده می‌شود بر مبنای عناصر چهارگانه خلقت (خاک، آب، هوا و آتش)، بیماری‌ها را با نگاه اخلاق‌چهارگانه صفرا (گرم و خشک)، دم (گرم و تر)، بلغم (سرد و تر) و سودا (سرد و خشک) بررسی می‌کند. "دم" در واژگان طب ایرانی "ورم" (آماس) نامیده شده است. که عبارتست از زیاد شدن غیرطبیعی یک ماده در یک عضو از بدن به نحوی که موجب آسیب آن عضو شود. از دیدگاه حکمای ایرانی ماهیت ورم، مادی (خلطی، مائی) (آب) یا ریحی (باد) است ولی کیفیتش می‌تواند سرد یا گرم باشد^(۱۵). در نوع ورم گرم، ماده ایجاد‌کننده ورم یا ذاتاً گرم (حارّ) است (نظیر خلط دم و صفرا) و یا در اثر عفونت ماده سرد (بارد) حرارت به شکل عارضی در آن ایجاد می‌شود (مانند بلغم متعفن و شور یا سودای متعفن). "ورم حارّ ریوی" ورم گرمی است که در ریه ایجاد می‌شود. در منابع طب ایرانی به ورمی که در بافت ریه ایجاد شود ذات‌الریه (Pulmonary edema) و ورمی که بر پرده جنبی (pleura) و عضلات مجاور آن عارض شود، ذات‌الجنب (pleural effusion) گفته می‌شود^(۱۶). حکماً "ورم حارّ" را اختصاراً پاتوفیزیولوژی مولد بیماری ذات‌الریه و ذات‌الجنب تعریف کرده‌اند. به اورام سرد (بلغمی و سوداوی) ریه

سندرم اختلال عملکرد مجاری هوایی واکنشی (RADS) برای اولین بار توسط بروکس و لوکی در سال ۱۹۸۱ مطرح گردید^(۱). این اصطلاح برای توصیف نوعی سندرم شبه آسم شغلی غیرایمونولوژیک بکار می‌رود که متعاقب مواجهه حاد با گازهای محرك تنفسی، بخار یا دود خورنده، طی ۲۴ ساعت اولیه در فرد ایجاد می‌شود. این آسم ناشی از تحрیک‌کننده‌ها (irritant-induced asthma) (IIA) در افراد بدون سابقه مشکلات ریوی نیز ایجاد می‌شود^(۲,۳).

از جمله علائم این سندرم می‌توان به تنگی نفس، خس خس سینه، انسداد جریان هوا، گیرافتادن هوا و سایر علائم شبیه آسم اشاره نمود که بیشتر از یک دوره معمول بهبودی پس از استنشاق یک محرك سمی باقی می‌ماند. واکنش بیش از حد غیراختصاصی برونشها (Non-specific bronchial hyperresponsiveness) از دیگر ویژگی‌های این بیماری است^(۴). از وجود افتراقی سندرم RADS نسبت به آسم این است که مواجهه با دوزهای پایین از عوامل محرك چند هفته بعد از مواجهه باعث حملات آسم نمی‌شود^(۵).

از جمله عوامل ایجاد‌کننده RADS می‌توان به مواد شیمیایی فراری نظیر کلر، تولوئن‌دی‌ایزوسیانات، اکسیدهای نیتروژن و هیپوکلریت سدیم (سفیدکننده‌ها)، آمونیاک، گاز خردل و سولفور اشاره نمود^(۶). در این میان کلر بدليل توسعه زندگی‌های صنعتی امروزی کاربردهای وسیعتری یافته است بگونه‌ای که شناگران در استخراها، کاربران مواد ضد ضدعفونی‌کننده و سفیدکننده خانگی و شاغلین صنایع، از جمله افراد در معرض خطر مواجهه با آن می‌باشند^(۷,۸). ترکیب سفیدکننده‌های حاوی کلر نظیر واکتس (هیپوکلریت سدیم) با سایر شوینده‌های اسیدی مانند جوهرنمک یا مواد برپایه آمونیاک شایعترین علت تولید گاز کلر در مسمومیت‌های خانگی است که استعمال آن در محیط‌های دربسته سرویس‌های بهداشتی اغلب با کمبود اکسیژن همراه گشته و سبب مسمومیت‌های حاد ریوی می‌گردد^(۹,۱۰).

گاز کلر محلول در آب است و با غلظت‌های بالاتر از ۱ ppm می‌تواند سبب تحریک راههای هوایی فوقانی گردد. گایدلاين انجمن محافظت از محیط زیست آمریکا استنشاق دور ۲/۸ ppm بیش از ۱۰ دقیقه را منجر به صدمات غیرقابل برگشت

طب ایرانی شامل موارد زیر بود:

۱. حکیمان مؤلف کتابها از نظر تاریخ پزشکی معتبر باشند.
۲. مؤلفان سابقه تجربی و عملی در طبابت نیز داشته باشند.
۳. نویسندها در شیوه تألیف و شیوهای در بیان مطالب موفق بوده باشند.

معیارهای خروج از مطالعه

مطالعات موردی و مطالعاتی که در آنها سندروم حاد تنفسی در مواجه با عوامل شیمیایی محرک غیرکلر ایجاد شده بود از پژوهش حذف گردید. در بخش طب ایرانی نیز داده‌هایی که با موضوع مورد مطالعه ارتباط نداشته یا مربوط به اورام اعصابی غیر از ریه بود یا کتابهایی که نویسندها شان از حکیمان معتبر تاریخ پزشکی نبودند یا تجربه عملی کافی در کار طبابت نداشته‌اند از مطالعه حذف گردید.

نتایج

یافته‌های مطالعه در سه بخش علل و علائم و درمان به تفکیک طب نوین و طب ایرانی در ذیل تشریح گردید. سپس به مقایسه تطبیقی علل و علائم در دو مکتب طبی با معیار توصیفی ساده پرداخته شد.

۱- علل RADS

۱-۱- علل RADS از دیدگاه طب نوین

ادم ریوی یک التهاب شدید همراه با احتقان مایعات در ریه‌هاست که به دو دسته کلی با منشاء قلبی (cardiogenic) و منشاء غیرقلبی (non cardiogenic) تقسیم شود (۲۳). ادم ریوی غیرقلبی به طور معمول بعلت سندروم دیسترس حاد تنفسی (ARDS) ایجاد می‌شود که به دلایل مختلفی از جمله ذات‌الریه و عفونت‌های ویروسی (۲۴)، قرارگرفتن در معرض برخی سموم (از جمله کلر) (۲۵) و داروها (۲۶)، ضربه (تروما) به دیواره قفسه‌سینه و پلورال افیوژن (۲۷) ایجاد می‌گردد. همچنین انجام ورزش در ارتفاعات بالا می‌تواند منجر به ادم ریوی و مشکلات قابل توجه تنفسی گردد (۲۸). صدمه مغزی (Head trauma) نیز از دیگر عللی است که با ایجاد ARDS می‌تواند منجر به ادم حاد ریه گردد (۳۰، ۳۱).

۱-۲- علل ورم حاره ریه از دیدگاه طب ایرانی

براساس متون طب ایرانی عامل ایجاد ورم در ریه می‌تواند خارجی یا داخلی باشد.

از علل خارجی می‌توان به استنشاق بخارات سمی یا بلع یا ریزش یک ماده خورنده (اکال) مثل زرنیخ (سولفید آرسنیک

که در آن عفونت و سخونت (گرمی) نباشد در عرف اطباء ایرانی ذات‌الریه نمی‌گویند (۲۱). در موضوع مورد بحث هر چند عبارات موجود در دو مکتب طبی ممکن است عیناً مشابه نداشته باشد لیکن پیشینه تاریخی قوی و چندهزار ساله طب ایرانی (۲۲) ما را برآن داشت تا با یک رویکرد سیستماتیک با بررسی علل و علایم و پاتوفیزیولوژی این سندروم به جستجوی مشابهات آن در طب ایرانی پرداخته و تدبیر حکمای این مکتب درمانی را در ارتباط با موضوع مطرح، مورد بررسی قراردادهیم.

روش بررسی

مطالعه حاضر از نوع مروری توصیفی- تطبیقی می‌باشد. در بخش طب نوین این مطالعه در پایگاه داده google scholar و Pubmed با استفاده از کلمات کلیدی chlorine، reactive airways dysfunction syndrome، gas diagnosis و treatment ۵۸۵ مقاله در Pubmed و google scholar و ۱۸ مقاله در Pubmed به دست آمد. چکیده آنها مطالعه شد و در صورتی که اطلاعات آنها علاوه بر کلید واژه‌ها با موضوع مورد مطالعه نیز همخوانی داشته و در مجلات معتبر علمی منتشر شده بودند وارد مطالعه گردید. به‌منظور بدست‌آوردن متون طب ایرانی جستجو با استفاده از نرم‌افزار جامع طب نسخه ۱،۵، کتابخانه دیجیتالی نور (منتشرشده از مرکز تحقیقات کامپیوتی علوم اسلامی) با دامنه کتب فارسی و عربی با کلید واژه‌های ریه، الرئه، ورم، اورام و گرم و حاره انجام شد. مهمترین منابع استفاده شده در طب ایرانی شامل کتابهای کامل الصناعه الطبيه تأليف على بن عباس مجوسى اهوازى (قرن ۴)، القانون فى الطب تأليف ابن سينا (قرن ۴ و ۵)، ذخیره خوارزمشاهی، خلاصه الحكمة واغراض الطبيه تأليف سيد اسماعيل جرجاني (قرن ۵ و ۶)، شرح قانون ابن سينا تأليف ابن نفيسي قرشى (قرن ۷)، شرح الأسباب والعلامات تأليف نفيسي بن عوض كرماني (قرن ۸)، طب اکبری تأليف على اکبر ازانى (قرن ۱۲) و اکسیراعظم تأليف محمد اعظم خان چشتی (قرن ۱۳) بود. سپس مقایسه تطبیقی یافته‌های طب ایرانی با طب نوین صورت گرفت.

معیارهای ورود به مطالعه

در بخش طب مدرن تمام مقالات پژوهشی اصیل حتی مواردی که فقط چکیده آنها در دسترس بود و به تشخیص و درمان سندروم حاد تنفسی در مواجه با کلر می‌پرداخت، مورد بررسی قرار گرفت. معیارهای انتخاب جهت گردآوری داده‌های

(۴۰)، اشکریزش، رینوره (آبریزش بینی) و رینیت مزمن (۳۹)، سیانوز بدیلیل وجود انسداد جریان هوا (۳۶، ۳۸، ۴۰)، هیپوکسی (۳)، فلریینگ (به داخل کشیده شدن پره های بینی، توکشیدگی عضلات بین دندنه ای و زیر دندنه ای، التهاب راه های هوایی (۴۱)، انقباض برگشت پذیر برونش (۷)، کاهش حجم بازدم اجباری در یک ثانیه (۴۲، ۴۳)، کاهش ظرفیت حیاتی اجباری (۴۲)، کاهش درصد FEV1/FVC (غیر نرمال) (۴۳)، کاهش حداکثر سرعت جریان بازدم اولیه (PEFR) (۳)، انسداد Acute reversibility of (۴)، کاهش درصد FEV1/FVC (۴۲)، انسداد حاد و برگشت پذیر راه های هوایی (۴)، تغییر در بازسازی راه های هوایی (۴۴)، واکنش و تحريك پذیری بیش از حد راه هوایی (۴۶-۴۲) می باشد.

صدمات خارج ریوی این مسمومیت که کمتر شناخته شده است شامل مواردی از جمله کاهش سطح هوشیاری (۱)، در گیریهای کار دیو و اسکولار و آنرواسکلروزیس می باشد (۴۷). مواردی از اختلال فشارخون به شکل افزایش یا افت بیش از حد و حتی سکته و نارسایی قلبی به شکل حاد یا مزمن نیز گزارش گردیده است (۴۸، ۴۹). در مواردی نیز بروز یک سندرم پوستی - ریوی نادر (dermato-pulmonary syndrome) همراه با انواع مزمن و پیشرفتی ARDS دیده شده که تظاهری از یک میوپاتی التهابی خود ایمن (Autoimmune inflammatory myopathies) هم زمان با در گیری ریه است (۵۰). عوارض دراز مدت و پایدار سندرم RADS، در گیری راه های هوایی کوچک (برونشیول ها) به شکل ضایعات برون شیولیت اوبلیتaran (Bronchiolitis obliterans) گزارش شده است (۴۶). این پاتولوژی بدن بال ترمیم ناقص بافت مخاطی آلوئول ها به شکل بافت جوشگاهی ضخیم (Thick scar tissue) رخ می دهد که با ایجاد انسداد منجر به باریک شدن مجاری هوایی کوچک گردیده و با ممانعت از عبور هوا از میان آلوئول ها و نارسایی توان جذب اکسیژن بدن منجر به کاهش ظرفیت تنفسی ریه و حتی نارسایی تنفسی می گردد (۴۵، ۴۶).

۲-۲- علائم ورم حار ریه از دیدگاه طب ایرانی:

بر اساس نظر ابن سینا از مهمترین علائم دلالت کننده بر احوال ریه و قفسه سینه، نفس و صوت می باشد (۲۰). گرمی و سردی، بزرگی و کوچکی، نرمی و سختی قفسه سینه و بوی تنفس نیز در این میان اهمیت دارد (۵۱). همچنین سرفه، نفث (خلط) و نبض نیز از جمله علامت های قابل توجه در

Orpiment(As₂S₃) در بافت ریه، همچنین استفاده از برخی داروهای سمی و خناق آور (خفگی ناشی از اپیگلوتیت) اشاره کرد (۳۲، ۳۱).

منظور از عوامل داخلی علی است که از داخل خود بدن بنوعی ریه را در گیر نموده باشد. این در گیری می تواند مستقیم و بطور اولیه در بافت خود ریه رخ دهد یا در گیری ریه بصورت غیر مستقیم از اعضاء مجاور نزدیک یا دور ایجاد شده باشد. صدمات تروماتیک به بافت ریه، چركی و زخمی شدن و سرباز کردن توده ها یا آبسه های ریوی (تفیح)، خونریزی ریه (نفت الدم)، آمبولی ریه و ایجاد سده (انسداد) در ریه از علل مستقیم و انتقال عوامل عفونی از پلور (ذات الجنب) و خناق و دق (نوعی سوء مزاج گرم غیر طبیعی قلب که سبب تحلیل رطوبات اصلیه اعضاء و هژال و لاغری می گردد) (۳۳) و غلظت خون (غلیان دم)، ریزش نزله از سر (ماده ای که از سر به سوی قفسه سینه و ریه فرو می ریزد و اغلب از پشت حلق فرو می رود) و انتقال از سایر اعضاء از علل غیر مستقیم در گیری ریه می باشند. درد ناحیه ترقوه بر ورم غشا و رباطات و اتصالات آویزان نگهدارنده ریه دلالت می کند و علت ایجاد آن اغلب از ریزش ماده نزله از سر بر ریه و یا از انتقال بیماری از اعضای دیگر مانند خناق و ذات الجنب و غیره می باشد (۳۴، ۳۵).

۲- علائم RADS

۱-۲- علائم RADS ناشی از گاز کلراز دیدگاه طب بنوین تابلوی کلینیکی RADS مشابه یک سندرم شبه آسم حاد (Acute asthma-like symptoms) براساس شدت و مقدار و مدت مواجهه دارای طیفی از علایم تحریکی حاد تا مزمن می باشد.

علائم (Symptoms)

سرقه، درد و سفتی قفسه سینه (۳۶)، تنگی نفس، خس خس سینه (۳۷، ۳۸)، علائم بینی (سوزش، احتقان، آبریزش و عطسه) (۳۹، ۴۰)، علائم گلو (سوزش ته حلق، احساس سوزش ناحیه زیر استرنوم)، سردرد، تهوع و استفراغ، تظاهرات چشمی به شکل قرمزی و سوزش و تاری دید (۴۷)، سرگیجه و اضطراب (۴۵) می باشد.

نشانه ها (Signs)

دیسترنس تنفسی به شکل دیس پنه (dyspnea)، تاکی پنه، تاکیکاردی، خشونت صدا، صدای ریوی غیر طبیعی، رال (rales)، استریدور، ویزینگ و خس خس سینه (کریپتیوس)

هوشیاری است.

□ گاهی به سبب ضعف قلب به سوی قلب تمایل می‌یابد و سبب خفقان و غشی می‌شود. طیش قلب و تنگی نفس و عدم خروج خلط بر عارضه خناق دلالت می‌کند.

□ گاهی ماده ورم باعث ایجاد ضایعات پوستی شبیه آبله (جدری) در بازو و ساعد بیمار می‌شود. نظر بقراط این است که ایجاد دمل در اطراف پستان و مزمن شدن آن و نیز بروز آن بر ساق در این بیماری نشانه بهبودی می‌باشد(۵۶).

۳ - درمان

۱-۳-۱ درمان ادم حاد ریه در RADS ناشی از گاز کلر از دیدگاه طب نوین

درمانهای معمول طب مدرن اغلب به منظور کاهش علائم بیماری انجام می‌شود و مشابه درمان آسم است (۴۰) که به طور کلی شامل تجویز اکسیژن، برخی مکمل‌ها و داروهاست. از جمله این داروها می‌توان به بیکربنات‌سدیم نبولیزه شده، برونکودیلاتورها، درمان استنشاقی با آگونیست β_2 ، استروئید استنشاقی و گلوکوکورتیکوئیدهای سیستمیک یا استنشاقی اشاره کرد (۳، ۴۰، ۴۲، ۴۳، ۵۷-۵۹).

۱-۳-۲ درمان ورم حار ریه از دیدگاه طب ایرانی

قواعد کلی معالجه ورم حار ریه در طب ایرانی ابتدا خونگیری جهت کم کردن ماده ورم و ایجاد فرصت جهت پاکسازی مواد تجمع یافته است. پس از پاکسازی، تقویت ریه به منظور عدم پذیرش مجدد ماده و مقاومت در برابر ریزش ماده بیماریزا از اصول مکمل درمان است. این سینا معتقدست در درمان ذات‌الریه ابتدا باید از دست سمت مخالف محل درد و سپس از سمت موافق درد فصد نمود. گاهی نیاز به انجام حجامت موضعی ریه نیز می‌باشد و اگر درد ساکت نشود در آخر کار زالو انداختن در موضع درد توصیه شده است (۶۰). بعد از خونگیری، خنک کردن با استفاده از داروهای با مزاج سرد نظیر شربت بنفسه، شربت نیلوفر، شربت انارشیرین و ماءالشعیر در ترکیب با لعاب اسپرژه و روغن بادام‌شیرین و شربتی مركب از خیسانده و صاف شده تمراهندی، آلو بخارا همراه با گلاب و شیرخشت توصیه گردیده است(۶۱). مصرف خیارشنب و گلسرخ به شکل لعوق (مکیدن جوشانده قوام یافته آنها) نیز در بیماران گرم مزاج مفید است. آب ماءالشعیر و لعاب آن نیز پاک‌کننده ریه (منقی و جالی) است. سپس برای تقویت ریه میتوان یکی از ضمادهای موضعی نظیر روغن بادام‌شیرین، روغن بادام تلخ،

بررسی ریه هستند(۵۲). گاهی علائم بیماری‌های ریه در اعضای دیگر بدن تظاهر می‌یابد مثل سرخی رنگ چهره به دنبال ورم ریه و سرگیجه که حاکی از ورم پرده‌جنب است (۲۰، ۵۱، ۵۳). وجود قرمزی چهره (صورت محتقن) و سرفه و سختی تنفس(۵۲) از نشانه‌های الزامی و مشترک در تمام انواع اورام ریه می‌باشد (۱۹، ۳۴، ۵۴). از نشانه‌های خاص ورم حار ریه، درد، تنگی نفس، تمدد (کشش)، احساس تشنگی، تب و ملمس گرم می‌باشد (۵۵).

علائم ورم حار ریه

درد قفسه سینه تا پشت، تنگی نفس، احساس تشنگی، تب، سنگینی قفسه سینه، خودداری یا سختی از خوابیدن بر پهلو و تمایل به قرارگرفتن در وضعیت خوابیده به پشت، سرفه زیاد، تیزی صدا، خشکی، تشنگی مفرط، گاهی چسبیدن رطوبت لرج غلیظه بر زبان، گاهی احساس صعود بخارات گرم و سوزان توسط بیمار (ناشی از تبخیر رطوبات بدن در اثر حرارت مفرط و حرکت آن به سوی بالاتنه، به گونه‌ای که بیمار تمایل و احساس راحتی با تنفس هوای خنک دارد)، خناق، درد ناحیه ترقوه، سردی اندامهای دست و پا، سفتی‌گردن و سنگینی پلکها می‌باشد(۳۳).

نشانه‌های ورم حار ریه

سرخی زبان درابتدا و سیاهی آن در انتهای، تورم و قرمزی صورت، بیرون‌زدگی چشمها، تغییر رنگ چهره، نبض موجی، اختلال هوشیاری و خواب‌آلودگی غیرطبیعی (سبات) و کاهش ضربان قلب می‌باشد.

براساس تغییرات و جابجایی ماده مولد ورم و پاسخ بدن به این عامل، بسته به اینکه ماده تحلیل رود یا انتقال یابد علائم بیماری ممکن است به سوی بهتر یا بدتر شدن پیش برود.

□ در صورت قوت بدن، ماده تحلیل یافته و به صورت خلط چرکی از ریه یا از طریق ادرار غلیظ یا مدفوع از بدن خارج می‌گردد.

□ گاهی به سبب حدت (شدت‌گرمی و سوزانندگی) به پرده جنب و غشاها مجاور می‌ریزد و سبب ذات‌الجنب می‌شود و این حالت بهتر از انتقال معکوس (ریزش ماده از پرده‌جنب به ریه) است. کم شدن تنگی نفس و درد تیرکشند و سوزنی پهلوها علامت انتقال ورم به ذات‌الجنب است.

□ گاهی بنابر شدت حدت و سبکی به سمت دماغ (معز) می‌رود و منجر به سرسام می‌شود که نشانه آن اختلال سطح

برونشیولیت ابلیتران (انسدادی) می‌گردد یک روند مزمن پیشرونده است. این توصیف، دقت نظر حکمای طب ایرانی را مبنی بر کاربرد واژه خورنده بودن، علیرغم دسترسی به تکنولوژی‌های نوین موجود نظیر بیوپسی تأیید می‌کند^(۶۳). در مفاهیم انتزاعی، انعقاد خون یا شیر از عواملی است که ممکن است تظاهراتی مانند آمبولی ریه را بدنبال داشته باشد چه اینکه اگر منظور از انعقاد خون، وقوع آن در بافت ریه یا اندامهای مرتبط با دستگاه تنفس باشد شاید بتوان گفت که در دسته بندی درجه ۱ قرار خواهد گرفت. در میان علل عفونی در طب نوین صراحتاً به عامل ویروسی اشاره گردیده است ولی مفهوم عفونت در طب سنتی فراتر از عوامل بیوگانانیسم صرف می‌باشد لذا تطبیق دقیق این دو ممکن است با اشکال مواجه‌گردد. در علل مجاورتی و انتقال ماده خلطی یا غیرخلطی نیز با توجه به عدم در دسترس بودن مفهوم و ماهیت خلط، شاید تعریف قسمت غیرخلطی به مفهوم انتقال خون نزدیکتر باشد. غلیان دم حاصل نوعی پرخونی یا غلظت خون است که بطور ثانویه ریه را نیز چار حالت Reperfusion (افزایش چرخش جریان خون) می‌کند. تفرق اتصال، آسیب تروماتیک بافت و اجزای دستگاه تنفس و ریه است که با جداشدن اتصالات بافتی می‌تواند ایجاد فشار منفی نماید که این فشار منفی در طب نوین با واژه Reexpansion بیان شده است. دق به معنی به نوع کاهش وزن شدید به شکل خشکی مفرط و ناشی از حرارت بسیار زیاد و سوء مزاج گرم قلب است که می‌تواند مفهوم علل کاردیوسکولار را بعنوان یکی دیگر از علل درگیری مرتبط قلبی- ریوی به ذهن متبار نماید. تعریف نزله در طب سنتی ریزش مواد از سر به اعضای پایین‌تر است (نظیر آنچه در سینوزیت یا رینوره رخ می‌دهد) و ریه یکی از اعضاًی است که می‌تواند محل فرود ماده نزله باشد. مفهوم نزله در طب ایرانی فراتر از ترشحات پشت حلقوی (PND) در طب نوین است با این وجود در تطبیق آنچه در این فرایند ریزش می‌باشد با عوامل نوروزنیک یا ضربات مغزی مطرح در طب نوین مناقشاتی وجود دارد.

در تطبیق علائم: سیزده مورد قابلیت تطبیق عینی (درجه ۱) و هفت مورد قابلیت تطبیق مفهومی و انتزاعی (درجه ۲) و هشت علامت درجه ۳ انطباق را داشته‌اند. بروز تظاهرات مغزی (سردرد، سرگیجه و اختلال سطح هوشیاری) و قلبی (خفقان، طپش و غشی) در سیر پیشرفت بیماری می‌تواند معادل و

روغن زعفران (همچنین بوئیدنش) و یا ضماد گل خطمی همراه با جو را استعمال نمود. در نهایت تنقیه رودها حتماً باید با مسهل‌های با مزاج سرد نظیر فلوس و لواشک انجام شود. پس از پاکسازی، ضماد برگ تازه بارهنج در محل درد جهت پیشگیری از ریزش مجدد ماده (بعنوان رادع) توصیه شده است^(۶۱، ۶۲).

۴- مقایسه تطبیقی مسمومیت استنشاقی گاز کلراز دیدگاه

طب نوین و طب ایرانی

در مقایسه علل و علائم این بیماری با توجه به فقدان یک مرجع معتبر واحد، ناگزیر از اجماع نظر متخصصان هر دو مکتب طبی به روش توصیفی ساده استفاده شد. صرف نظر از تفاوت ادبیات واژگان، مفاهیم مطرح شده در برخی موارد تعاریف مشابهی را در هر دو مکتب طبی داشته و بعض‌ا عین عبارات همسانی و قابلیت تطبیق کامل دارند که با درجه ۱ در جداول ۲۱ و ۲۰ مشخص گردیده‌اند. در مواردی نیز با مطالعه روند تشریح آن علائم به شیوه بررسی قرائن موجود، تشابهاتی از علائم مورد بحث بهذهن متبار می‌گردد که با درجه ۲ درج گردیده و سایر مواردی که قابل تطبیق نمی‌باشند با درجه ۳ نمایش داده شده‌است (جدول ۲۱ و ۲۰).

بحث

در علل مطرح شده: چهار مورد قابلیت تطبیق عینی (درجه ۱)، هشت مورد قابلیت تطبیق مفهومی و انتزاعی (درجه ۲) و دو مورد نیز از علل غیر مشابه و غیرقابل تطبیق بوده است. در میان علل مشابه، ریزش ماده اکال (خورنده) یا داروهای سمی و خناق‌آور بعنوان سبب ایجاد کننده ورم گرم ریه با موضوع این مطالعه بیشترین ارتباط را دارد. در سیر فیزیوپاتولوژی این بیماری نکته جالب توجه، اشاره حکمای طب ایرانی به واژه اکال (حالتی که ماده محرك با ایجاد زخم سبب تخریب و تحلیل بافت موضع می‌شود) است. Lemeier و همکاران در یک کیس ریپورت با انجام بیوپسی‌های مکرر طی یک ارزیابی پنج ماهه از یک کارگر مسموم شده با گاز کلر را توصیف کردند. روند تخریب آلوئولی با آسیب میتوکندری‌های سلولهای اپیتلیال ریه بدنبال التهاب ناشی از کلر با اگزو دای فیبرو هموراژیک و پوسته ریزی (Desquamation) اپیتلیالی شروع شده و با افزایش اگزو دای التهابی، آندوسیتوز و نکروز سلولی منجر به مرگ سلولها می‌شود. این روند که در نهایت منجر به

اخیر نیز اثربخشی حجمت بر سرفه، آسم، سرماخوردگی و بهبود عملکردهای ایمونولوژیک در بیماران مبتلا به بیماری مزمن انسدادی ریه را در مرحله پایدار تایید کرده است (۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸). در میان روش‌های خونگیری مطرح شده در درمان ورم حار ریه، علیرغم توصیه به تقدم در فصد ، با توجه به وجود عامل سمتی محرک بیماری (گاز کلر)، اولویت انجام آن در این مقوله مورد تردید می‌باشد و احتمال انتشار عامل سمتی در بدن را بدبناه خواهد داشت (از موارد احتیاط و منع در انجام فصد مواجهه با یک عامل سمتی یا عفونی در زمان غلبه بیماری(هیجان اخلاق) می‌باشد) (۲۰). زالودمانی نیز بدليل قدرت عمل موضعی (لوکال) و محدود، با توجه به سیستمیک بودن مسمومیت با عامل کلر، نمی‌تواند بعنوان خط اول درمان توصیه مناسبی باشد و در توصیه متون طب ایرانی نیز زالوگذاری برای تکمیل پاکسازی‌های مواد باقیمانده در مراحل ثانویه توصیه گردیده است (۶۰).

نتیجه‌گیری

از تشابهات یافته شده در بررسی علل و علائم "ورم حار ریه" و "ادم حاد ریه" بنظر می‌رسد که مفاهیم این دو پاتولوژی از قرابت زیادی با یکدیگر برخوردار بوده و تا حد قابل قبولی قابلیت تطبیق را دارا می‌باشند. پیشرفت‌های تکنولوژیکی امکان RADS شناخت جنبه‌های بالینی و علائم بیشتری را در سندرم RADS فراهم ساخته است لیکن به نظر می‌رسد روش‌های تشخیصی نوین تاکنون تاثیر ویژه‌ای در درمان مسمومیت با گاز کلر نداشته است چرا که در درمان RADS در طی سالیان متعددی تفاوت چندانی حاصل نشده است. لذا با توجه به نتایج این مطالعه و نیز شرایط اورژانس سندرم RADS، از میان درمانهای گفته شده در کتب طب ایرانی به نظر می‌رسد حجمت عام می‌تواند بعنوان یکی از روش‌های درمانی اورژانس و بدون اثرات جانبی مضر، در درمان مسمومیت‌های استنشاقی ریوی ناشی از گاز کلر، پیشنهاد مناسبی برای مطالعات بالینی بعدی باشد.

توصیف کامل مکانیسم‌های اختصاصی یک پدیده علمی بدليل پیچیدگی جزئیات و ناشناخته بودن همه جنبه‌های آن هرگز کامل نخواهد بود لذا شواهد بالینی می‌تواند دلیل قانع‌کننده‌ای در اثبات اثربخشی یک روش درمانی باشد. با توجه به اقبال عمومی به طب‌های سنتی و مکمل حتی در کشورهای بدون پیشینه این طب (۸۱، ۸۰) و دستورالعمل سازمان بهداشت جهانی که لزوم بکارگیری طب سنتی در حوزه

مشابههای از درگیری‌های خارج ریوی در RADS ناشی از کلر باشد (۴۷، ۴۸). همچنین بروز برخی تظاهرات پوستی در این پاتولوژی در هر دو مکتب طبی گزارش شده است لیکن برخلاف طب ایرانی که تظاهر دمل و جدری در پوست را ناشی از خارج شدن و انتقال ماده از ریه و یک نشانه خوش‌خیم در ذات‌الریه می‌داند، در طب نوین وجود این سندرم- dermato-pulmonary syndrome (ARDS) در بیماران یک پیش‌آگهی بد و با مورتالیتی بالا می‌باشد (۵۰).

در توصیف علائم بیماری آنچه به ظاهر تفاوت دارد ناشی از نوع نگاه و نحوه ارزیابی این دو مکتب طبی است. بگونه‌ای که توصیفات طب ایرانی بیشتر بر مبنای معاینات و مشاهدات بالینی دقیق است که از جمله توجه به رنگ و بار زبان، رنگ پوست و چهره، وضعیت نفس و صدا و ملمس و خلط، احساس عطش بیمار و سایر علائم مذکور می‌باشد. در مقابل، مستندات طب نوین علاوه بر معاینات بالینی، حاوی ارزیابی‌های تشخیصی تکنولوژی محور نظیر رادیوگرافی (۵۷)، برونکوسکوپی (۳۶، ۳۹) و اسپیرومتری (۴۲، ۴۳) نیز می‌باشد که اطلاعات تشخیصی و بررسی و خامت حال بیمار و پیش‌آگهی دقیق تر بیماری را مقدور ساخته است. با این وجود توجه و تمرکز بر معاینات بالینی دقیق، هنوز جایگاه و اهمیت خود را حفظ نموده و در طب نوین نیز از روش‌های متداول تشخیص بیماری می‌باشد (۲، ۳، ۲۶، ۳۹، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶). با تکیه بر شناخت فرآیندهای پیش‌التهابی در پاتوژن ARDS (۴۹)، مطالعات بالینی زیادی جهت ارزیابی تاثیر عوامل ضدالتهابی در درمان آن انجام شده است. با اینحال مطالعات بالینی بر روی گلوكورتيكoidها، فاكتورهای محرك گرانولوسیت-ماکروفاز و آنتی‌اکسیدانها تاکنون اثربخشی بالینی مفیدی را در مطالعات انسانی نشان نداده اند (۶۵-۶۹).

از میان روش‌های درمانی مطرح شده در طب ایرانی، حجمت یکی از درمانهای مبتنی بر شواهد با اثرات ضدالتهابی است (۷۰). تقویت اینمی در مطالعات مختلفی تایید شده است (۷۱-۷۶). حکیم اعظم خان حجمت ناحیه بین دو کتف (عام- کاهل) را در درمان سرفه خشک که از املاحی دموی (پرخونی یا احتقان‌ریوی) در ریه باشد مفید دانسته است (۱۹). حکماء ایرانی حجمت این ناحیه را در امراض حلق، معالجه سرفه، بیماری‌های خونی سینه، خلط خونی، ربو (آسم) و برونشیت خونی و خفقان خونی مؤثر دانسته‌اند (۶۰، ۷۷). مطالعات بالینی

بیشتر از ظرفیت‌های موجود در کلیه مبانی طبی جهت دستیابی به راهکارهای درمانی بهتر و جامع‌تر برای بیماران می‌باشد.

سپاسگزاری

از تمام استاید گرامی و کارمندان گروه طب سنتی دانشگاه شاهد که ما را در انجام این مطالعه یاری نمودند تشکر و قدردانی نموده و یاد استاد فقید مرحوم دکتر محمد غلامی را گرامی داشته و برای روح بزرگ آن مرحوم طلب شادی و مغفرت و علو درجات از خدای منان داریم.

عارض در منافع

نویسندها این مطالعه عارض در منافع ندارند.
بودجه یا منابع پشتیبانی

نویسندها این مطالعه هیچگونه حمایت مالی دریافت ننموده‌اند. مقاله حاضر حاصل پژوهشی در قالب پایان نامه با عنوان "تبیین اورام حار ریوی و بررسی اثر حجمت بر مسمومیت استنشاقی با گاز کلر" در دانشگاه شاهد می‌باشد.

بهداشت و درمان کشورها و نیز احیاء آن را بیش از پیش مورد مدافعه قرار داده است، لذا پیشنهاد می‌گردد بررسی متون علمی قدیم، با رویکردهای تطبیقی و به دور از تعصبات جانبدارانه جهت بررسی جنبه‌های مختلف بیماری‌ها در دستور کار پژوهشگران محترم قرار گیرد و با طراحی مطالعات بالینی تصادفی‌سازی شده با حجم نمونه کافی، مطالعات مروری سیستماتیک و متابولیز امکان بهره‌مندی از این مکتب طبی غنی را در آینده فراهم آورند.

محدویت‌های مطالعه

بدون شک عدم دسترسی کامل به منابع طب ایرانی و کاستی‌ها و حذف برخی مطالعه ناشی از دستنویس بودن نسخ، همچنین عدم درک کافی از منظور نظر حکمای سلف ایرانی و نیز تفاوت مبانی و نوع نگرش طب ایرانی به بیماری‌ها نسبت به طب رایج، ما را در تطبیق کامل و جامع بسیاری از موارد در این مطالعه با دشواری مواجه نموده است. لذا ادعای قطعی و متقن در این خصوص دون شأن علمی است و تلاش ما و متخصصین این حوزه در اینگونه مطالعات بهره‌گیری بهتر و

References

1. Hoyle GW, Svendsen ER. *Persistent effects of chlorine inhalation on respiratory health*. Ann N Y Acad Sci 2016;1378(1):33-40.
2. Brooks SM, Weiss MA, Bernstein I. *Reactive airways dysfunction syndrome (RADS): persistent asthma syndrome after high level irritant exposures*. Chest 1985;88(3):376-84.
3. Gorguner M, Aslan S, Inandi T, Cakir Z. *Reactive airways dysfunction syndrome in housewives due to a bleach-hydrochloric acid mixture*. Inhal Toxicol 2004;16(2):87-91.
4. Bardana Jr EJ. *Reactive airways dysfunction syndrome (RADS): guidelines for diagnosis and treatment and insight into likely prognosis*. Annals of Allergy, Asthma & Immunology 1999;83(6):583-6.
5. Özyigit LP, Erer A, Okumuş G, Çağatay T, Kıyan E, Erkan F. *Nebulized lidocaine as an alternative therapy for reactive airway dysfunction syndrome*. Turkish Thoracic Journal 2016;17(2):82.
6. Rosenman KD, Reilly MJ, Schill DP, Valiante D, Flattery J, Harrison R, et al. *Cleaning products and work-related asthma*. J Occup Environ Med 2003;45(5):556-63.
7. Gummin DD, Mowry JB, Spyker DA, Brooks DE, Fraser MO, Banner W. *2016 Annual Report of the American Association of Poison Control Centers' National Poison Data System (NPDS): 34th Annual Report*. Clin Toxicol (Phila) 2017;55(10):1072-252.
8. Thickett KM, McCoach JS, Gerber JM, Sadhra S, Burge PS. *Occupational asthma caused by chloramines in indoor swimming-pool air*. Eur Respir J 2002;19(5):827-32.
9. Zock JP, Plana E, Antó JM, Benke G, Blanc PD, Carosso A, et al. *Domestic use of hypochlorite bleach, atopic sensitization, and respiratory symptoms in adults*. J Allergy Clin Immunol 2009;124(4):731-8.e1.
10. Morim A, Guldner GT. *Chlorine gas toxicity*. StatPearls [Internet]: StatPearls Publishing; 2021.
11. Han S-W, Choi W-J, Yi M-K, Song S-H, Lee D-H, Han S-H. *Acute respiratory symptoms and evacuation-related behavior after exposure to chlorine gas leakage*. Annals of Occupational and Environmental Medicine 2016;28(1):1-7.
12. Carlisle M, Lam A, Svendsen ER, Aggarwal S, Matalon S. *Chlorine - induced cardiopulmonary injury*. Ann N Y Acad Sci 2016;1374(1):159-67.
13. [http://www.asriran.com/fa/news/618132/July\[Online\]](http://www.asriran.com/fa/news/618132/July[Online]).

14. Winder C. *The toxicology of chlorine*. Environ Res 2001;85(2):105-14.
15. Evans RB. *Chlorine: state of the art*. Lung 2005;183(3):151-67.
16. Shahabi S, Hassan ZM, Mahdavi M, Dezfooli M, Rahvar MT, Naseri M, et al. *Hot and Cold natures and some parameters of neuroendocrine and immune systems in traditional Iranian medicine: a preliminary study*. The Journal of Alternative and Complementary Medicine 2008;14(2):147-56.
17. Gorgani SI. *Kholasato-L-Hekmat*. Qom: EhyaeTebetabie; 2012. V:3,P:83. [Persian]
18. Azam-Khan M. *Exir Azam*. 2 ed. Vol. 4. 2008; Tehran(Iran University of Medical Sciences): Institute of Meical History, Islamic Medicine and Complementary Medicine. [Persian]
19. Azam-Khan M. *Exir Azam*. Tehran(Iran University of Medical Sciences): Institute of Meical History, Islamic Medicine and Complementary Medicine; 2008.V:2,4. [Persian]
20. Avicenna H. *Qanun fi al Tib [Canon of Medicine]*. Beirut: EhyaoToras al-Arabi Press; 2010.V:2,4. [Arabic]
21. Razes MIZ. *Ma-al-faroogh(auo-al-foruogho auo kalam fi-al-foruogh bain-al-amraz)*. Halab: Publications of the jamieat halab maehad alturath aleilmii alearabii; 1982. [Arabic]
22. Rezaeizadeh H AM, Naseri M, Shams Ardakani M. *The Traditional Iranian Medicine Point of View on Health and Disease* Iranian J Publ Health 2009;38:169-72.
23. Simko LC, Culleton AL. *Uncommon causes of noncardiogenic pulmonary edema*. The Nurse Practitioner 2020;45(4):26-32.
24. Shah RD, Wunderink RG. *Viral Pneumonia and Acute Respiratory Distress Syndrome*. Clin Chest Med 2017;38(1):113-25.
25. Kim J-A, Yoon S-Y, Cho S-Y, Yu J-H, Kim H-S, Lim G-I, et al. Acute health effects of *accidental chlorine gas exposure*. Annals of occupational and environmental medicine 2014;26(1):1-11.
26. Shakeri MS, Dick FD, Ayres JG. *Which agents cause reactive airways dysfunction syndrome (RADS)? A systematic review*. Occup Med (Lond) 2008;58(3):205-11.
27. Rassler B, Reissig C, Briest W, Tannappel A, Zimmer HG. *Pulmonary edema and pleural effusion in norepinephrine-stimulated rats--hemodynamic or inflammatory effect?* Mol Cell Biochem 2003;250(1-2):55-63.
28. Alexandrescu D, Costache II. *Acute cardiogenic pulmonary edema--etiological spectrum and precipitating factors..* Rev Med Chir Soc Med Nat Iasi 2014;118(2):301-6.
29. Balofsky A, George J, Papadakos P. *Neuropulmonology*. Handb Clin Neurol 2017;140:33-48.
30. He B, Nan G. *Pulmonary edema and hemorrhage after acute spinal cord injury in rats*. The Spine Journal 2016;16(4):547-51.
31. Antaki D. *Tadhkirat 'uwli-al-albab and aljamie -li-leajab-al-eajab*. Beirut: Institute of Al-Alame lilmatabut. [Arabic]
32. AghiliKhorasani Shirazi MH. *Qarabadin-e-Kabir [Great Pharmacopeia]* . Tehran:Institute of Meical History, Islamic Medicine and Complementary Medicine; V(1); P: 94. [Persian]
33. Arzani MA. *Tibb-e Akbari [Akbari's Medicine]*. EhyaeTeb e Tabiee O, editor. Tehran: Jalaleddin Press; 2008. V(1): (2)pp.35-56,544-549. [Persian]
34. Chaghmini M. *Ghanonche*.Tehran(Iran University of Medical Sciences): Institute of Meical History, Islamic Medicine and Complementary Medicine;2004. [Persian]
35. Avicenna. *Al Qanun Fi Al-Tibb.[Tohfeh Saadiye Described by Qutbuddin Shirazi M]*. Tehran: Ministry of Health and Medical Education of Iran, Committee of Computerizing Medicine and Hygiene; 2008. p: 178. [Persian]
36. Control CfD, Prevention. *Chlorine gas release associated with employee language barrier—Arkansas, 2011*. MMWR Morb Mortal Wkly Rep 2012;61(48):981-5.
37. Solà RC, Gall XM, Huertas BA, Martínez MED, Martínez RO. *Síndrome de disfunción reactiva de las vías respiratorias. Estudio de 18 casos*. Med Clin (Barc) 2005;124(11):419-22.
38. Aslan S, Kandış H, Akgun M, Cakır Z, Inandi T, Görgüner M. *The effect of nebulized NaHCO 3 treatment on “RADS” due to chlorine gas inhalation*. Inhal Toxicol 2006;18(11):895-900.
39. Leroyer C, Malo J-L, Girard D, Dufour J-G, Gautrin D. *Chronic rhinitis in workers at risk of reactive airways dysfunction syndrome due to exposure to chlorine*. Occup Environ Med 1999;56(5):334-8.

40. Brooks S. *Irritant-induced asthma and reactive airways dysfunction syndrome (RADS)*. J Allergy Ther 2014;5(03):174.
41. Gautrin D, Bernstein IL, Brooks SM, Henneberger PK. *Reactive airways dysfunction syndrome and irritant-induced asthma*. Asthma in the workplace: CRC Press; 2006. p. 607-56.
42. Leroyer C, Malo J-L, Infante-Rivard C, Dufour J-G, Gautrin D. *Changes in airway function and bronchial responsiveness after acute occupational exposure to chlorine leading to treatment in a first aid unit*. Occup Environ Med 1998;55(5):356-9.
43. Malo J-L, L'archevêque J, Castellanos L, Lavoie K, Ghezzo H, Maghni K. *Long-term outcomes of acute irritant-induced asthma*. Am J Respir Crit Care Med 2009;179(10):923-8.
44. Brooks SM. *Reactive airways dysfunction syndrome (RADS) and irritant-induced asthma*. The Toxicant Induction of Irritant Asthma, Rhinitis, and Related Conditions 2013:63-82.
45. Summerhill EM, Hoyle GW, Jordt S-E, Jugg BJ, Martin JG, Matalon S, et al. *An Official American Thoracic Society Workshop Report: chemical inhalational disasters. Biology of lung injury, development of novel therapeutics, and medical preparedness*. Annals of the American Thoracic Society 2017;14(6):1060-72.
46. Currie GP, Ayres JG. *Assessment of bronchial responsiveness following exposure to inhaled occupational and environmental agents*. Toxicol Rev 2004;23(2):75-81.
47. Carlisle M, Lam A, Svendsen ER, Aggarwal S, Matalon S. *Chlorine-induced cardiopulmonary injury*. Ann N Y Acad Sci 2016;1374(1):159-67.
48. Samal A, Honovar J, White CR, Patel RP. *Potential for chlorine gas-induced injury in the extrapulmonary vasculature*. Proc Am Thorac Soc 2010;7(4):290-3.
49. Huppert LA, Matthay MA, Ware LB, editors. *Pathogenesis of acute respiratory distress syndrome*. Semin Respir Crit Care Med 2019;40(1):31-39.
50. Vuillard C, Pineton de Chambrun M, de Prost N, Guérin C, Schmidt M, Dargent A, et al. *Clinical features and outcome of patients with acute respiratory failure revealing anti-synthetase or anti-MDA-5 dermatopulmonary syndrome: a French multicenter retrospective study*. Ann Intensive Care 2018;8(1):87.
51. Ahwazi A.I.A. *Kamel-al-Sanaeh*. Qom: Jalaoddin. 2008; V(1):p 81. [Arabic]
52. Abdolahinia A, Naseri M, Eslaminejad A, Ghaffari F, Velayati AA. *Breathlessness from the Perspective of the Persian Medicine*. Tanaffos 2016;15(4):191-196.
53. Gorgani S.I. *Zakhireh Kharazmshahi*. 1.1 ed. Qom: Ehya'e tibbe tabiee; 2012. [Persian].
54. Akhawayni R. *Hedayat al-mota'allemi fi al-tibb (An educational guide for medical students)* Mashhad: Ferdowsi University of Mashhad Publication; 1992. [Persian]
55. Gorgani S-E. *Kholasato-L-Hekmat*. Qom: Ehyaetebetabie; 2012. V:3,P:83.
56. Arzani MMA. *Hodudo-al-Amraz. [Described by Ghaderi SA.GH on Fosul-AL-Aaraz]*. Tehran: Iran University of Medical Sciences; 2008.
57. White CW, Martin JG. *Chlorine gas inhalation: human clinical evidence of toxicity and experience in animal models*. Proc Am Thorac Soc 2010;7(4):257-63.
58. Bosse GM. *Nebulized sodium bicarbonate in the treatment of chlorine gas inhalation*. J Toxicol Clin Toxicol 1994;32(3):233-41.
59. Cevik Y, Onay M, Akmaz I, Sezigen S. *Mass casualties from acute inhalation of chlorine gas*. South Med J 2009;102(12):1209-13.
60. Avicenna H. *Principles of Ibn Sina's Canon book*,(Translator: Shirazi, MF). Tehran: Iran university, Ministry of Health and Medical Education of Iran, Committee of Computerizing Medicine and Hygiene; 2007;V(1),P:239. [Persian]
61. Moemen SM. *Tohfato-al-Moemenin* . Institute Ehya'etibbetabiee; Qom: Noor e vahy; 2011.V(1),(2);P: 774,428. [Persian]
62. Khosravi SAA. *Rahnama-ye-Daruha-ye- Tandorost* (Guide of health drugs).Tehran: Iran University of Medical Sciences press; 2007,p:177. [Persian]
63. Lemière C, Malo JL, Boutet M. *Reactive airways dysfunction syndrome due to chlorine: sequential bronchial biopsies and functional assessment*. Eur Respir J 1997;10(1):241-4.
64. Pałczyński C, Jakubowski J, Górska P. *Reactive airways dysfunction syndrome*. Int J Occup Med Environ Health 1994;7(2):113-7.

65. Bernard GR, Luce JM, Sprung CL, Rinaldo JE, Tate RM, Sibbald WJ, et al. *High-dose corticosteroids in patients with the adult respiratory distress syndrome*. N Engl J Med 1987;317(25):1565-70.
66. Meduri GU, Headley AS, Golden E, Carson SJ, Umberger RA, Kelso T, et al. *Effect of prolonged methylprednisolone therapy in unresolving acute respiratory distress syndrome: a randomized controlled trial*. JAMA 1998;280(2):159-65.
67. Steinberg KP, Hudson LD, Goodman RB, Hough CL, Lanken PN, Hyzy R, et al. *Efficacy and safety of corticosteroids for persistent acute respiratory distress syndrome*. N Engl J Med 2006;354(16):1671-84.
68. Nemunaitis J, Rabinowe SN, Singer JW, Bierman PJ, Vose JM, Freedman AS, et al. *Recombinant granulocyte-macrophage colony-stimulating factor after autologous bone marrow transplantation for lymphoid cancer*. N Engl J Med 1991;324(25):1773-8.
69. Bernard GR, Wheeler AP, Arons MM, Morris PE, Paz HL, Russell JA, et al. *A trial of antioxidants N-acetylcysteine and procysteine in ARDS. The Antioxidant in ARDS Study Group*. Chest 1997;112(1):164-72.
70. Al-Bedah AM, Elsubai IS, Qureshi NA, Aboushanab TS, Ali GI, El-Olemy AT, et al. *The medical perspective of cupping therapy: Effects and mechanisms of action*. Journal of traditional and complementary medicine 2019;9(2):90-7.
71. ZHAO P-j, ZHAO Z-p. *Fifty cases of asthma treated by acupuncture combined with cupping*. World Journal of Acupuncture-Moxibustion 2012;1(22):64-5.
72. Hekmatpou D, Moeini L, Haji-Nadali S. *The effectiveness of wet cupping vs. venesection on arterial O₂ saturation level of cigarette smokers: A randomized controlled clinical trial*. Pakistan Journal of Medical Sciences 2013;29(6):1349-53.
73. Hong J FM, Wang X, Gao Z. *Effects of cupping therapy on the pulmonary functions in asthmatic children*. J Tradit Chin Med 2006;26(1):7.
74. Zhang C, Liang T, Zhang W. *Effects of drug cupping therapy on immune function in chronic asthmatic bronchitis patients during protracted period*. Zhongguo Zhong Xi Yi Jie He Za Zhi Zhongguo Zhongxiyi Jiehe Zazhi= Chinese Journal Of Integrated Traditional And Western Medicine 2006;26(11):984-7.
75. Xiao W, Wang Y, Kong H-b. *Effects of cupping at back-shu acupoints on immunologic functions in patients with chronic obstructive pulmonary disease during stable stage*. J Anhui Tradit Chin Med Coll 2010;5.
76. Samadi M, Kave M, Mirghanizadeh S. *Study of cupping and its role on the immune system*. J Relig Health 2013;1:59-65.
77. Gorgani S.I. *Zakhireh Kharazmshahi*. 1. 1 ed. Qom: Ehya'e tibble tabiee; 2012. [Persian]
78. Goodwin J, McIvor RA. *Alternative therapy: cupping for asthma*. Chest 2011;139(2):475-6.
79. Ye X, Zhang H, Pang Z. *Therapeutic effects of common cold of wind-cold type at early stage treated by different cupping duration*. Zhongguo Zhen jiu= Chinese Acupuncture & Moxibustion 2011;31(4):357-9.
80. Astin JA. *Why patients use alternative medicine: results of a national study*. JAMA 1998;279(19):1548-53.
81. Rossi P, Di Lorenzo G, Malpezzi MG, Faroni J, Cesarino F, Di Lorenzo C, et al. *Prevalence, pattern and predictors of use of complementary and alternative medicine (CAM) in migraine patients attending a headache clinic in Italy*. Cephalgia 2005;25(7):493-506.
82. Leonard JM, Zhang CX, Lu L, Hoofnagle MH, Fuchs A, Clemens RA, et al. *Extrathoracic multiple trauma dysregulates neutrophil function and exacerbates pneumonia-induced lung injury*. J Trauma Acute Care Surg 2021;90(6):924-34.
83. Chaitra S, Hattiholi VV. *Diagnostic Accuracy of Bedside Lung Ultrasound in Emergency Protocol for the Diagnosis of Acute Respiratory Failure*. J Med Ultrasound 2022;30(2):94-100.

Title: Reactive airway dysfunction syndrome caused by chlorine gas from the point of view of Persian Medicine: A review article

Akbari Mashak Kh¹, Agin Kh², Emaratkar E³, Gholami Fesharaki M⁴, Namdar H^{5*}

¹ Ph.D student of persian Medicine, Department of Traditional Persian Medicine, School of Persian Medicine, Shahed University, Tehran, Iran ² Associate Professor, Department of the Pulmonary Medicine, Loghman Hakim Hospital, Medical School, Shahid Beheshti University, Tehran, Iran

³ Assistant Professor, Department of Traditional Persian Medicine, School of Persian Medicine, Shahed University, Tehran, Iran

⁴ Assistant Professor of Biostatistics, Biostatistics Department, School of Medical Sciences, Tarbiat Modares University, Tehran, Iran

⁵ Assistant Professor, Department of Traditional Persian Medicine, School of Persian Medicine, Shahed University, Tehran, Iran

Abstract

Introduction: Chlorine gas inhalation is a toxic respiratory irritant associated with high lung complications. Despite its wide industrial and domestic applications such as bleaching detergents, there is no specific treatment for chlorine gas poisoning yet and common standard treatments are mostly supportive. In this regard, this study aimed to find a new treatment for this pathogenesis from the perspective of Persian medicine (PM).

Materials and methods: In this review study, at first, we searched the etiologies and clinical symptoms associated with chlorine gas poisoning in modern medicine and then compared them with similar etiologies and symptoms in valuable Persian medical manuscripts. Then we reviewed the proposed treatments for similar illnesses from the point of view of PM.

Results: The pathology of lung damage caused by inhalation of chlorine gas is reactive airway dysfunction syndrome (RADS), which leads to dyspnea, hypoxemia, respiratory tract obstruction, pneumonia, pulmonary edema, and finally acute respiratory distress syndrome (ARDS). In a comparative study, it seems that this pathology has the closest similarity with the Persian term “Varme-e-harr riye”. The treatment strategy for this syndrome in PM is bloodletting at the first and then the application of cold-temperament foods and medications to improve the lungs.

Conclusion: According to the compatibility of acute pulmonary edema caused by chlorine inhalation and “varam-e-harr riye” in PM, it seems that wet cupping can be considered as a suggested primary and emergency treatment for this pathology in future clinical studies.

Keywords: Reactive airway dysfunction syndrome (RADS), Persian Medicine, Chlorine gas, Acute pulmonary edema

This paper should be cited as:

Akbari Mashak Kh, Agin Kh, Emaratkar E, Gholami Fesharaki M, Namdar H. **Title: Reactive airway dysfunction syndrome caused by chlorine gas from the point of view of Persian Medicine: A review article.** Occupational Medicine Quarterly Journal. 2023; 14(4): 77-88.

* Corresponding author:

Tel: +98-2151214055

Email: H.namdar@shahed.ac.ir

Received: 02.12.2022

Accepted: 23.01.2023